

**Wykonanie dokumentacji projektowej wraz z dokumentami przetargowymi dla zadania:  
Zadanie 10. Wymiana wodociągu w miejscowościach Pogrzebień i Kornowac w gminie**



Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej  
2, rue Mercier, L-2985 Luksemburg Faks (352) 29 29-42670  
E-mail: ojs@publications.europa.eu Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**OGŁOSZENIE DODATKOWYCH INFORMACJI, INFORMACJE O NIEKOMPLETNEJ  
PROCEDURZE LUB SPROSTOWANIE**

Uwaga: Jeżeli sprostowanie lub dodanie informacji prowadzi do znaczącej zmiany warunków określonych w pierwotnym ogłoszeniu o zamówieniu, konieczne może okazać się przedłużenie początkowo przewidzianych terminów ze względu na zachowanie zasady równego traktowania oraz warunków konkurencyjności zamówienia.

**SEKCJA I: INSTYTUCJA ZAMAWIAJĄCA**

**I.1) NAZWA, ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE**

**Oficjalna nazwa:** Przedsiębiorstwo Wodociągowo-Kanalizacyjne "Górna Odra" sp. z o.o.  
**Adres pocztowy:** ul. Kolejowa 2/1  
**Miejscowość:** Roszków **Kod pocztowy:** 47-450  
**Kraj:** Polska  
**Punkt kontaktowy:** Przedsiębiorstwo Wodociągowo-Kanalizacyjne "Górna Odra" sp. z o.o., ul. Kolejowa 2/1, 47-450 Roszków **Tel.:** +48 032 419 53 09  
**Osoba do kontaktów:** Krzysztof Baszczak  
**E-mail:** [pwk@gornaodra.pl](mailto:pwk@gornaodra.pl) **Faks:** +48 032 419 53 09

**Adresy internetowe (jeżeli dotyczy)**

Ogólny adres instytucji zamawiającej (*URL*): [www.gornaodra.pl](http://www.gornaodra.pl)

Adres profilu nabywcy (*URL*): [www.gornaodra.bip.org.pl](http://www.gornaodra.bip.org.pl)

**I.2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO**

**Instytucja zamawiająca (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/18/WE)**   
**Podmiot zamawiający (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/17/WE – Zamówienia sektorowe)**

# Wykonanie dokumentacji projektowej wraz z dokumentami przetargowymi dla zadania: Zadanie 10. Wymiana wodociągu w miejscowościach Pogrzebień i Kornowac w gminie

## SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

### II.1) OPIS

#### II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję zamawiającą (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Wykonanie dokumentacji projektowej wraz z dokumentami przetargowymi dla zadania: Zadanie 10. Wymiana wodociągu w miejscowościach Pogrzebień i Kornowac w gminie Kornowac.

#### II.1.2) Krótki opis (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Przedmiotem Zamówienia jest zaprojektowanie elementów systemu wodociągowego w gminie Kornowac. Zakres rzeczowy zamówienia obejmuje: 1) Wykonanie projektów budowlanych spełniających wymogi Rozporządzenia w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego (Dz.U. 2003 nr 120 poz. 1133) oraz uzyskanie pozwolenia na budowę wraz z wszystkimi niezbędnymi uzgodnieniami, dla zadania inwestycyjnego: Zadanie 10. Wymiana wodociągu w miejscowościach Pogrzebień i Kornowac w gminie Kornowac 2) Opracowanie specyfikacji istotnych warunków zamówienia na roboty zgodnie z wymogami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2007 Nr 223, poz. 1655 z późn. zm.) oraz Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 2 września 2004 r. (Dz.U. 2004 nr 202, poz. 2072 z późn. zm), w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno – użytkowego, obejmującego: a) ogłoszenie o zamówieniu, b) instrukcję dla wykonawców, c) wzór umowy w sprawie zamówienia publicznego d) projekt budowlany w zakresie uwzględniającym specyfikę robót budowlanych; e) specyfikacje techniczne wykonania i odbioru robót budowlanych (STWiORB), f) projekty wykonawcze, g) informacje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony zdrowia h) przedmiary robót. 3) Opracowanie kosztorysów inwestorskich zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 18 maja 2004 r. (Dz.U. 2004 nr 130 poz. 1389) w sprawie określenia metod i podstaw sporządzania kosztorysu inwestorskiego, obliczania planowanych kosztów prac projektowych oraz planowanych kosztów robót budowlanych określonych w programie funkcjonalno-użytkowym. Wstępnie oszacowany zakres inwestycyjny przedstawia się następująco: • Rurociąg ciśnieniowy < DN 90 5 085 m • Rurociąg ciśnieniowy DN 90 1 090 m Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia przedstawiony został w Części III niniejszej SIWZ.

#### II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV) (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	71320000	
Dodatkowe przedmioty	71318000	

**Wykonanie dokumentacji projektowej wraz z dokumentami przetargowymi dla zadania:  
Zadanie 10. Wymiana wodociągu w miejscowościach Pogrzebień i Kornowac w gminie**

**SEKCJA IV: PROCEDURA**

**IV.1) RODZAJ PROCEDURY**

**IV.1.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)**

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny

**IV.2) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE**

**IV.2.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą /podmiot zamawiający (podano w pierwotnym ogłoszeniu, o ile dotyczy)**

PWK-ZP-341/5/08

**IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną (jeżeli są znane):**

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez: SIMAP   
OJS eSender

Login: SIMAP2\_gornaodra

Dane referencyjne ogłoszenia: 2008-099945 (rok i numer dokumentu)

**IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja (jeżeli dotyczy)**

2008/S 189-250484 z dnia 30/09/2008

**IV.2.4) Data wysłania niniejszego ogłoszenia: 24/09/2008**

**Wykonanie dokumentacji projektowej wraz z dokumentami przetargowymi dla zadania:  
Zadanie 10. Wymiana wodociągu w miejscowościach Pogrzebień i Kornowac w gminie**

**SEKCJA VI: INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE**

**VI.1) OGŁOSZENIE DOTYCZY**

*(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)*

Procedury niepełnej

Sprostowania

Informacji dodatkowych

**VI.2) INFORMACJE NA TEMAT NIEPEŁNEJ PROCEDURY UDZIELENIA ZAMÓWIENIA**

*(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)*

Postępowanie o udzielenie zamówienia została przerwane.

Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne.

Zamówienia nie udzielono.

Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji.

**VI.3) INFORMACJE DO POPRAWIENIA LUB DODANIA**

*(o ile dotyczy; należy określić miejsce, w którym tekst lub daty mają być zmienione lub dodane, proszę zawsze podawać odpowiedni numer sekcji i akapitu pierwotnego ogłoszenia)*

**VI.3.1 Zmiana oryginalnej informacji lub publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalnymi informacjami.**

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- W obu przypadkach

**VI.3.2 Ogłoszenie lub odpowiednia dokumentacja przetargowa**

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej  
*"więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej"*
- W obu przypadkach  
*"więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej"*

**VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)**

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
pkt.II.3 - Czas trwania zamówienia lub termin realizacji	okres w miesiącach: 8	okres w miesiącach: 10
pkt. VI.4.2 - Składanie odwołań	Odwołanie wnosi się w terminie 5 dni od dnia rozstrzygnięcia protestu lub upływu terminu do rozstrzygnięcia protestu	Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia rozstrzygnięcia protestu lub upływu terminu do rozstrzygnięcia protestu

**VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)**

**Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:**

**Zamiast:**

**Powinno być:**

**Wykonanie dokumentacji projektowej wraz z dokumentami przetargowymi dla zadania:  
Zadanie 10. Wymiana wodociągu w miejscowościach Pogrzebień i Kornowac w gminie**

	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)
pkt. IV.3.3 - Warunki uzyskania specyfikacji i dokumentów dodatkowych lub dokumentu opisowego - termin składania wniosków dotyczących uzyskania dokumentów lub dostępu do dokumentów	06/11/2008	10:00	27/11/2008	10:00
pkt.IV.3.4 - Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu	06/11/2008	10:00	27/11/2008	10:00
pkt.IV.3.8 - Warunki otwarcia ofert	06/11/2008	10:30	27/11/2008	10:30

**Wykonanie dokumentacji projektowej wraz z dokumentami przetargowymi dla zadania:**

**Zadanie 10. Wymiana wodociągu w miejscowościach Pogrzebień i Kornowac w gminie**

**VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić (jeżeli dotyczy)**

**VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia (jeżeli dotyczy)**

Miejsce, w którym należy dodać tekst	Tekst do dodania

**VI.4) INNE DODATKOWE INFORMACJE (jeżeli dotyczy)**

**VI.5) DATA WYSŁANIA NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA:**

04/11/2008 (dd/mm/rrrr)